Nr. 48. Anulu XXX.

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Fói'a, candu concedu ajutóriele. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl. pe ½ 3 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunatória.

Brasiovu 3 Juliu 21 Iuniu 1867.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tax'a timbrala a 30 cr. de fiecare publicare.

MONARCHI'A AUSTRIACA.

Transilvani'a.

Spre scíintia. Fiendca Nr. tr. 47, pe candu se aflá suptu cespeditiune, ni s'a popritu la ordinea presidiului magistratualu din 29 Iuniu pentru unele ecspresiuni, cari se dicu a fi iritatórie si incontra linistei. — On. cititori se binvoiésca a ne escusá, pana candu vomu deveni in stare a repará aceasta scadere. — Red.

Articulii Nr. tr. 47 sunt: Dr. Bobu, prof. repausatu in 21 Iuniu, Restaurationile municipale, cu provocare cá se ne folosimu de terenulu acesta cu tóta resolutiunea. Brasiovu, Valcele, Gherla: „Cine a suferitu insialatiune in causele urbariali, proprietarii or tiereniI?" Esta s'a poticnitu. Téca, Reginu, Ioane Unguru par. repausatu. Respunsu la Valcele, Tabla Tom. III. a tesaurului de mon. ist. etc.

Rescripte regesci.

catra r. guberniu alu Transilvaniei.

Franciscu Iosifu antaiulu, din gratí'a lui Dumnedieu imperatulu Austriei, regele apost. alu Ungariei, Boemiei, Galiciei si Lodomeriei, Marele principe alu Transilvaniei si comite alu secuiloru etc. etc. etc.

Ilustri, reverití, spectati, magnifici, generosi, onorati, intielepti, sinceru iubitii Nostri oredintiosi!

Pentrucá relatiunile ce se deriva din cuprinsulu art. de lege I. facutu in diet'a din Clusiu la 1848 cu privire la uniunea Transilvaniei cu Ungari'a, se se reguleze definitivu, amu aflatu cu cale a conchisme, prin rescriptulu Nostru regescu datatu dela 1 Sept. 1865 diet'a Transilvaniei la Clusiu pentru 19 Nov. alu aceluiasi anu.

Acésta dieta — fiindca mai tardiu, in urm'a provocarei Nóstre, s'au presentatu pentru deslegarea cestiuniloru pendinti de dreptulu publicu, si deputatii Transilvaniei, la diet'a Ungariei conchiamata la Pest'a pentru 10 Dec. 1865 — o amu amanatu interimalu pana la resultatulu consultariloru incepute aici.

Dupa ce inse, spre bucuri'a sufletului Nostru parintescu, in diet'a Ungariei acum amintita a resultatu intre representantii acestoru doue tiere astfelu de contielegere fratiésca, in urm'a carei-a scopulu ce l'amu propusu dietei Transilvaniei conchiamata la Clusiu pentru 19. Nov. 1865, adeca regularea speciale a relatiuniloru intre aceste doue tiere legalminte unite, si cumplanarea interesseloru loru impreunutate, se potu ajunge mai iute si siguru pe calea deputatiunei dietei Ungariei spre acestu scopu denumite — si dupa ce si altcum, in urm'a despusetiuniloru identice, atatu ale art. VII. alu dietei din Posionu de la 1847—48, catu si ale art. I alu dietei din Clusiu dela 1848, stabilirea finale a detaliurelor uniunei numai prin legislationea impreunata si comune a acestoru doue tiere se va poté midilocí, diet'a susatinsa, conchiamata de catra Noi la Clusiu pentru 19 Nov. 1865, si amanata prin rescriptulu Nostru regescu datatu din 25. Decembre 1865, prin acést'a o dislovemu.

Carorua altminteri remanemu neschimbatu aplecati cu grati'a si indurarea nóstra imperatésca regia si de mare principe. Datu in capitala Nóstra imperiale Vien'a la 20 Iuniu 1867.

FRANCISCU IOSIFU m. p.

Cte Juliu Andrassy m. p.

Franciscu Iosifu antaiulu, din grati'a lui Dumnedieu imperatulu Austriei etc. etc. etc.

Restituenduse dreptulu constitutionale pentru intregulu teritoritoriu alu imperiului, aflamu cu cale delaturarea indoieleloru esistinti cu privire la principiele constitutionali si la basea dreptului, si la prevenirea pe viitoriu a confusiunii conceptelor de dreptulu publicu.

Dreptu ace'a, dupa ce relatiunea de dreptulu publicu a tiereloru coronei Nóstre ungaresci, facie cu celelalte tiere de sub domnirea Nóstra, prin legea facuta in obiectulu afaceriloru comuni in diet'a comune conchiamata la Pest'a pentru 10. dec. din partea Ungariei si a Transilvaniei, carea este legalminte unita si santiunata de catra Noi, s'a regulatu definitivu pe calea constitutiunale si in unu modu, carele asecura poterea imperiului Nostru, si prin acést'a tóte celelalte legi, dispusetiuni si decisiuni de dreptiune diverse, prin urmare si concluse le dietei provinciale transilvane, conchiamata la Sibiiu pentru 1 Iuliu 1863 si dislovata prin rescriptulu Nostru r. datu dela 1 sept. 1865, cari se referescu la pusetiunea de dreptulu publicu a Transilvaniei facia cu imperiulu, au devenitu fara valóre;

dupa ce mai departe prin art. VII. alu dietei din Posionu dela 1847/8 si art. I. alu dietei din Clusiu de la anulu 1848, principiulu de egalitatea civile, a carui sustienere o consideramu de un'a dintre cele mai principali probleme ale chiamarei Nóstre de domnitoriu, si altcum este asecuratu fara distinctione de nationalitate, religiune si limbs, si prin urmare concluse le dietei susatinse din Sibiiu, vinu in contrastu cu legile mai noue, parte au devenitu de prisosu;

si dupa ce in fine tóte cestiunile, ce atingu causele interne ale Transilvaniei, in intielesulu legiloru mai susu amintite sunatorie despre uniunea acestoru doue tiere numai in sinulu dietei comune intrunite la Pest'a se potu deslegá definitivu:

in urmarea tuturoru acestor'a, tóte concluse le dietei din Sibiiu conchiamate pentru 1 Iul. 1863 si disolvate prin rescriptulu Nostru regiu datatu dela 1. Sept. 1865, le punemu afara din valóre.

Carora altmintre remanemu in continua aplecati cu grati'a si indurarea Nóstra imperatésca-regia si de mare principe. — Datu cá mai susu.

FRACISCU IOSIFU m. p.

Cte Juliu Andrássy m. p.

Comentarea la aceste rescripte ale regimului ungauresu, nu ale corónei, o punemu pe sufletulu deputatiloru si alu municipialoru, cari au dreptu de representatiune la coróna, si de care romanii se se folosésca mai multu decatu orsicandu a convinge pe coróna despre consciinti'a de dreptu si despre lealitatea de patriotu a romaniloru. Ddieu si dreptulu politicu nationalu!

Ordinatiune ministeriala privitóre la organisatiunea municipialoru.

Ministeriulu respundietoru regescu numera restaurarea sferei de activitate constitutionale din municipia intre obligamentele sale principale. Deci si pana candu referintiele Transilvaniei se voru regulá catu mai curendu pe calea legislativa si cu respectarea §lui 5 din artic. VII alu dietei dela Presburg din a. 1847 si 1848, elu pe temeiulu pleniputintii castigate dela dieta dispune urmatóriele:

1. Comitatele, districtele Fagarasiu si Nasaudu si scaunele secuiesci sunt representate prin comitete stabile. Chiamarea acestora este, cá pana la organisarea definitiva a tienuturiloru cu privire la trebile din laintru ale acestora se intre in sfer'a de activitate a adunariloru marcale de mai nainte. Spre acestu scopu trebue se se conchiame membrii cati se mai afla in viétia ai comitetelorn municipale din comitate, districte si scaune, care fusesera compuse in an. 1861 si cu invoirea guvernului au si in tratu in activitate.

2. Prefectulu comunica acésta instructione cu comitetulu reasiediatu in activitatea sa. Accesi trebue se se observe strinsu pana candu potestatea legislativa va dispune mai departe. In prim'a siedintia va depune juramentulu dupa formul'a poruncita, care i se va impartasi pe calea ordinatiunii.

3. Dupace pe a. 1867 au si spucatu a se face repartitiunea totaloru sarcineloru publice, prin urmare coperirea speseloru municipale pe acestu anu este regulata si statorita, asié pana la alta dispusetiune si relative pana la ingrijirea mai departe a legislativei se pastréza totu bugetele sistemizate de mai nainte, apoi statu in privinti'a acestora, catu si a speseloru care sunt a se incuviintia si numera din timpu in timpu, se sustiene procedur'a si modalitatea de mai nainte. Deci atatu pistile functionariloru si ale simbriesiloru, catu si spesele oficiale statorite de mai nainte au se remana in catatimile de acum.

4. Prim'a lucrare a Comitelului representativu este, cá se aléga pe functionari, inse asié, cá cu privire la functionarii si la personalulu administratiunii politice se se pastreze totu statulu efectivu de acuma; éra in catu pentru functionarii din cercuri, pana ce va dispune legislatiunea, se se restatorésca sistem'a ce a domnitu pana in a. 1848, adica in Comitate se fia pentru fiecare cercu cate unu jude primariu si cate unu vicespanu, in scaunele secuiesci — afara de alu Ariesiului — in fiecare cercu cate unu vice-jude regescu, éra in scaunulu Ariesiului numai unulu, in districtulu Fagarasiu numai unu vicecapitanu si dupa analogi'a acestuia in districtulu Nasaudu infiintiatu provisorie la a. 1861 totu numai unu vicecapitanu.

Éra sub alegere cadu: in Comitate judecatorii primari, vicespanii, perceptorii municipali, notarii primari, vicenotarii, privighetorii (szolgabiró), archivarii; — in districte vicecapitanii, perceptorii municipali, notarii primari, vicenotarii, privighetorii, archivarii; — in scaunele secuiesci vicejudecatorii regesci, perceptorii municipali, notarii primari, vicenotarii, privegetorii (duló, dulsi pe secuiece) si archivari.

In privintia ingineriloru si a mediciloru in casu de vacantia pana la alte dispusetiuni se se tiena in modu provisoriu prac'a observata pana la 1848.

Pentru aplicarea celoralalti deregatori dela manipulatiune, a sierbitoriloru si pentru alte statiuni pana la alte dispusetiuni voru ingriji prefectii sub privegerea guvernului.

In Comitate si in districte prefectii voru candida pentru fiecare statiune celu mai putienu cate trei si celu mai multu cinci persóne capaci, isi voru lua inse de indreptariu, cá cei candidati se aiba caracteru onestu, capacitate si pracsa.

Membrii comitetului cati se afla de fatia alegu pe functionari cu majoritatea voturiloru dintre cei candidati.

In scaunele secuiesci pana la alte dispusetiuni se sustiene alegerea libera a functionarilor dela administratiune dupa pracs'a legala de mai nainte si fara nici o candidatiune. Deci membrii comitetelor secuiesci carii voru lua parte la alegeri se voru folosi de dreptulu loru electoralu in susu atinsulu intielesu, voru fi inse cu luare aminte la calitatile recerute in functionarii dela administratiune. Cei carii voru castiga maioritatea absoluta, voru fi priviti de alesi.

Functionariloru alesi in modulu acesta in comitate, districte si in scaunele secuiesci cu maioritatea voturiloru, pentrucă se'si póta purta deregatori'a, indata li se si ia juramentulu, éra resultatulu intemplateloru alegeri municipale trebue se se si arate indata la reg. gubernu, pentrucă acesta venindu la cunoscinti'a lucrului se póta dispune pentru plati si alte spese. Platile se numera functionariloru din dio'a instalarii loru.

5. Functionarii alesi depunu juramentulu oficialu in siedinti'a comitetului, séu din insarcinarea acestuia in manile prefectului, éra cei nealesi, ci denumiti, depunu juramentulu numai in faci'a prefectului.

6. Prefectii au dreptulu, cá in casu de vacantia la vreo statiune ce cade sub alegerea comitetului pana la siedienti'a cea mai desprópe a acestuia, pe temeiulu puterii date loru prin articul. de lege II alu dietei transilvane din a. 1846/7 pe timpulu catu va trece pana la siedinti'a cea mai desaprópe, adica pana candu se va puté face alegerea, se indeplinésca acelu postu prin substitutiune.

7. In casuri de crima séu delictu séu de lenevire a functionariloru alesi in functiunea loru, séu in casu de alte fapte comise in contra datorintii se pornesce cercetare séu prin prefectu, séu prin altu functionariu insarcinatu de elu séu de comitetu. Descoperinduse fapt'a, comitetulu póte pedepsi cu dimisiune.

Prefectii caroru li se cuvine totuodata si potestatea intrega disciplinara asupra deregatoriloru si sierbitoriloru denumiti prin ei, in casurile susu memorate au dreptulu a suspinde pe respectivii deregatori deocamdata pana la decurgerea cercetarii dela deregatoria si plata.

8. Cu privire la ordinea si modalitatea pertractarii cestiuniloru, cum si a desbateriloru comitetele pana la alte dispusetiuni legale se voru tiené de regulamentulu coprinsu in art. XII transilvanu din an. 1791. Se insémna inse, ca causele de judecata si agendele care se tienu de administratiunea dreptatii nu mai cadu in competenti'a comitetelor, pentruca referintiele in acésta privintia s'au schimbatu. Din acésta causa aline'a e) din punct. 4 alu citatei legi pana la dispusetiunea potestatii legislative remane suspinsa. Cu privire la conchiamarea séu periodica séu estraordinaria a adunarii comitetelor prefectii voru trebui se urmeze intru asemenea dispusetiunea acestei legi.

9. Siedintiele comitetelor sunt publice, intracea ascultatorii trebue se ocupe locu separatu si sese abtiena dela orice manifestatiune de aprobare séu desaprobare; la casu contrariu sta in voi'a presiedintelui a scóte afara séu pe singuraticii turburatori de liniste, séu pe auditoriulu intregu.

Asupra cestiuniloru pertractate nu se potu da voturi secrete.

10. In siedintiele comitetelor fiecare membru are libertatea de a se folosi de oricare dintre limbele magyar'a, romanésc'a si germana, usitate in Transilvani'a. Totu acésta regula se pune si in privinti'a limbei in care se potu scrie actele care au se cada sub pertractarea Comitetelor.

11. Comitetulu se va folosi de sigilele legale vechi ale comitatului, districtului, scaunului si pana la dispusetiunea legii representantiunile se voru substerne si pe viitoru totu la regescu Gubernu; intru asemenea comitatele 'si voru tramite si protocólele la Gubernu dupa datin'a veche, pentrucă elu se le nainteze la ministeriu. Gubernulu inca 'si va adresá intimatele sale catra universitatea comitatului, districtului séu scaunului (representatu prin Comitete) totu dupa modulu vechiu legalu.

12. Pana la alte mesure, ce le va puté lua potestatea legislativa, ministeriulu regescu alu Ungariei este auctorisatu a lua dispusetiuni si mesure administrative. Deci instructiunile administrative si cele de procedura care se afla astadi in fiintia, nu se potu schimba nici desfiintia prin Comitete, pentrucă cursulu regulatu alu administratiunii publice se nu se turbure; prin urmare trebue se se astepte alte dispusetiuni ale ministeriului regescu.

13. Comitetele si functionarii din comitate, districte si scaune voru remané in starea si districte si scaune voru numai pana la introducerea functiunea loru numai pana la introducerea practica a organisatiunii definitive a municipiapractica a organisatiunii definitive a municipia- si loru, éra apoi atunci reform'a Comitetului si loru, éra apoi atunci reform'a Comitetului si corpului functionariloru se va intempla dupa dispusetiunile ce se voru fi luatu de catra potestatea legislativa.

14. Jurisdictiunea judecatorésca in comitate, districte si in scaunele secuiesci standu sub indistricte si in scaunele secuiesci standu sub iurisdictiune prefectiloru municipali, va remané si spectiunea prefectiloru municipali, va remané si in viitoriu despartita de admistratiunea politica si va fi ecsecritata prin organe separate si chiasi va fi ecsecritata prin organe separate si chiamate inadinsu spre acestu scopu.

Tribunalele municipale si judecatoriile sistemisate pentru administratiunea dreptatii isi pastréz apana le o alta dispusetiune organisatiunea si statulu personalu in care se afla astadi, éra activitatea loru va fi si de aci nainte necurmata si permanenta.

Un'a din problemele ministeriului regescu este, cá pe temeiulu plenipotentii luate dela dieta se ia si in modu provisoriu dispusetiuni si inbunatatiri recerute in interesulu administrationii dreptatii si a purtarii proceseloru; intr'acea si pana candu va fi elu in stare de a'si realiza preste putienu scopurile sale privitóre la justitia, séu pe calea legislativa seu pe a ordinantieloru, dupace referintiele in tiéra au suferitu prefaceri esentiale si pentru ca se se preintempine statu vetamarea drepturiloru private, catu si cutrierartur'a creditului publicu si administratiunea justitiei se nu fia impedecata, procedurile si instructiunile regulatóre de cursulu justitiei remanu in Transilvani'a de ocamdata precum sunt, prin urmare tribunalele si jurisdictiunile judecatoresci din comitate, districte si scaune secuiesci inca trebue se continue lucrurile loru in conformitate cu acelease.

Intr'acesa pentrucá municipiale tocma si in acésta pusetiune provisoria si estraordinaria se'si póta ecsercita in modu constitutionalu dreptulu loru de alegere, firesce cu cateva restringeri ce'ute atatu de marea importantia a interesseloru justitiei, catu si de starea escepticnala a referintieloru de fatia, pana la dispusetiunile ulterióre ale potestati legislative comitetele din comitate, districte si scaune voru puté alege cu majoritatea voturiloru pe asesorii tribunaleloru municipale impreuna cu pe cei insarciuati cu judecatoriile singuratece intru asemenea si pe procurori primari si pe vicecprocurori, pe notari (grefieri), asemenea si pe asesorii platiti si pe cei onorari dela deregatoriile orfanale. Candidatiunile se voru face si la ramur'a justitiei prin prefecti.

Deci prefectii voru avé a candida pentru fiacare statiune cate trei individi capaci, dintre cei carii sunt in adeveru calificati pentru oficiulu judecatoresc prin caracteru curatu, prin castigarea cciintieloru juridice adeverite ou documente si prin indemanare practica.

Acesti functionari ce se voru alege pentru tribunalele judecatoresci inca voru avé a depune juramentulu in siedinti'a comitetului séu din insarcinarea acestuia in faci'a prefectului, éra resultatulu alegerii se va aratá asemenea in susu spre scintia si spre a se puté asemna platile.

15. Presiedintii tribunaleloru in comitate sunt acei judecatori primari (főbirák), pe carii ii anumescu comitetele municipale spre scopulu acesta, acestia inse trebue se aiba calificatiunea de judecatori.

Fiindca in scaunele secuiesci si in districte numerulu functionariloru municipali, este mai micu decatu in comitate, asié pentrucá se fia si la tribunale presiedinte alesu, afara de statiunile sistemisate de vicejudi regesci si viceccapitani, la tóte scaunele secuiesci se concede ale infiintia cate o statione de vicejude r. si in ambele districte cate un'a de vice capitanu, carii inca trebue se fia alesi. Acestia voru fi presiedintii tribunaleloru; tocma pentru acesa inse acei presiedinti de tribunale cá indeplinitori de atributiuni judecatoresci se voru alege si in seconime in consunetu cu p. 14 pe calea candidatinii.

16. Fiindca judii primari, viceccapitanii si vicejudii regesci in calitatea loru de presiedinti voru fi ocupati necurmatu, asié plat'a loru anuala se sistemizéza in modu provisoriu cu 1000 fl. val. austriaca.

17. Dupa legile Transilvaniei prefectiloru le competea si potestatea judecatoresca nemidilocita. Schimbanduse impregiurarile, aceiasi devinu lipsiti de asemenea potestate. Cu tóte acestea ei voru avé supravegherea in Municipiu preste tribunale, judecatorii si personalulu acestóra; éra apoi de si ei nu isi in mana nemijlocitu conducerea regulata a tribunaleloru, in valorea inse a potestatii loru de supraveghere au dreptulu a merge din timpu in timpu la siedintiele tribunaleloru, a purta presiedinti'a, a cerceta purtarea lucrariloru, a urgita intea si acurat'a pertractare a causeloru si a o controla, éra despre cele aflate a face catra auctoritatile mai nalte reportori motivate precum si proiecte.

Prefectii denumescu totuodata si pe vicenotarii onorari, pe viceprocurorii onorari, pe amploiatii dela manipulatiune, pe personalulu sierbitoriloru, ascultandu si pe presiedintii tribunaleloru si respeptive la recomandatiunea loru.

18. De competinti'a comiteteloru se tiene a decide, déca in municipalitatile in care astadi se afla cate doua tribunale lucratóre separatu, sunt a se tiené amendoua séu nu, éra in casu de a fi tienute, unde se le fia resiedinti'a? mai incolo care cercuri administrative din municipiu se fia subordinate la cate unu asesoru de tribunalu cá jude singuraticu, precum si déca acestea espositori de tribunale sunt a se pastra séu nu. Intr'acesa in sistem'a de facia nu se póte face schimbare fara inouviintiarea ministeriului regescu alu Ungariei. Deci spre a do bendi acea inouviintiare, trebue se se faca representatiuni catra gubernulu regescu.

19. Asupra trebiloru disciplinare ale presiedintiloru, asesoriloru si amploiatiloru, comitetulu nu va avé inriurintia, ci in acésta privintia pana la alte dispusetiuni se sustienu instructiunile ce se afla in vigóre.

20. Tribunalele infiintiate pana astadi, séu care se voru mai infiintia provisorie in form'a si activitatea ce se va deliniá prin reg. ministeriu alu Ungariei, judecatorii si personalulu acelorasi voru remané intru asemenea in pusetiunea si oficiulu loru numai pana la punerea in lucrare a organisatiunii definitive, éra apoi atunci tribunalele, judecatoriile si personalulu acelorasi voru fi reorganisate dupa cum va fi aflatu cu cale potestatea legislativa.

21. Diet'a Transilvaniei prin concluaulu seu de sub punct. c) pr. protoc. 58 din 20 Juniu 1848 numerese intre atributiunile ministeriului regescu alu Ungariei si ilu provocase pe acesta, pentrucá artic. XXIII si XXIV dela Pressburg din 1847/8 se fia aplicati si in Transilvani'a asié, in catu coprinsulu legii privitoru la cetatile regesci libere se'lu intinda si preste cetatile si comunele indreptatite a tramite deputati la dieta, precum si preste cele ce au magistratu regulatu, cu escceptione inse de cetatile regesci si alte orasie asiediate in mijlocului municipialoru sasesci. asupra carora din causa'a singuraticeloru referintie ale acelora ostra respeptivulu cercu, determinatiunile respeptivului articulu nu se potu aplica. Deci respeptandu in acésta privintia principiale respicate in deciosiunile de facia, cum si antecedentiele, referintiele si singularitatile locale, comisariului regescu transilvanu i se dechiara si acelasi este insarcinatu, cá alegerea primariloru cetatienesci ce este a se face, care a fostu supusu pana acum la confirmare prea nalta, se fia supusa si de aici inainte pana la alta dispusetiune a legii; mai incolo cumca luarea de mesuri in privinti'a justitiei are locu numai in cetatile si orasiele, care astadi se afla in posesiunea potestatii judecatoresci independinti; in fine cá supravegherea gubernului preste averea si bugetulu cetatilorn si comuneloru se fia sustienuta si de aici insainte.

Primarii cetatiloru au se pórte totu numirile de mai nainte.

Casurile in care cetatile cu magistrate aru avé trebuintia de ajutoriu din tesaurulu statului cu privire la administratiunea justitiei se se arate din casu in casu motivate regulatu, éra decisiunea este reservata ministeriului regescu.

22. Fiindca pentru jurisdictiunile asesesci astadata nu se simte necesitatea organisatiunii, de acesa ministeriulu regescu isi pastréza dispusetiunea pentru casurile obvenitóre.

23. Comisariulu regescu transilvanu i se comite punerea in lucrare a dispusetiuniloru recerute pentru scopulu acesta.

„Korunk“ publică pana acum trei articuli de fondu despre spiritulu cerimoniiloru incoronarii. In altu reilea se dice intre altele multe, ca nu numai suveranii potu domni in modu absolutisticu, ci ca ecsista si absolutismu aristocraticu si absolutismu democraticu si inca toc-mai si in unele republice. In istori'a ungurésca inca avemu ecsemple destule, ca unele clase aristocratice au incalecatu pe potestate absolutistica preste partea cea mai mare a natiunii. La incoronare s'au vediutu, dice K., trei urme de absolutismu aristocraticu, anapr'a carora cas'a deputatiloru a si protestatu, adica: presiedintelui casei deputatiloru nu i s'a datu nici unu locu cuvientiosu la incoronare; episcopii protestanti lipsescu din cas'a magnatiloru, au lipsitu si dela incoronare, pentruca nici acum n'au fostu suferiti a lua parte la acea; apoi atrei'a, ca corpulu functionariloru din Buda si Pesta'a au fostu silitu pe temeiulu programei a lua parte la ce.imonii'a incoronarii cu capetele descoperite cá si ciocoii boieriloru, buna óra cá odiniór'a in Franci'a, unde boierii propendati si demnitarii cei mari bisericesci ascultau propusetiunile regesci siedendu si cu caciulele pe capatiena, din contra deputatii poporului trebuea se le ecoulte cu capulu descoperitu si ingenunchiati.

Sibiiu. In 23 Juniu reintorcendose Es. s'a P. metropolitu br. Siaguna dela Pesta, iù intempinatu sub conducerea M. D. cons. gub. emeritu Pavelu Dunca de Sajo, de preotime, inteligintí'a romana si alti cetatieni. La cuvintele de binevenire si gratulare pentru disiunctiunea, ce o primi Es. s'a, cu crucea cea mare a ordinului Leopoldinu, Es. s'a respunse dupa cuvintele „Telegrafului Rom.“, in sensulu urmatoriu:

„Aminti de timpii acei trecuti cu greutatile loru, prin cari avù sa trécа natiunea nóstra si dise, ca déca Ddieu ne-a stracuratu prin acei'a, acum candu nu mai domnesce intunerecululu feudalu inca ne va ajuta, numai sa conlucramu cu totii din tóte puterile nóstre pentru cas'a natiunala. Cu privire strinsa la situatiunea de fatia aduse aminte de esemplu agricultorelui, carele sémena tómn'a si i resare holda verde, insa déca vine vre-o ierna grea, si primavera, candu ascépta, cá sa inverdiésca holda iérasi, nu inverdiesce, atunci elu harnicu findu canta indata dupa alta sementia si nu-si lasa locululu nefolositu. Torentulu de fatia e mare si candu vine unu torente si lu cuprinde pre cineva, in interesulu sustinerei sale va cautá se innóte pre desaupr'a undeloru si va cautá cá in directiunea accea se afle unu malu pre care se póta pune picioru siguru, pentruca déca se va opune tórentului va fi spalatu de elu si dusu acolo unde nici decum nu voesce. Si déca scimu se pricepemu caracterulu torentelui acestui'a, atunci trebuie se ne nutrésca acea speranti'a, ca nu ne póte cotropi, pentruca i sta contra spiritulu domnitoriu alu lumei civilisate, precum si macsim'a statului, care este egala indreptatire. (?!!)

Ceea ce privesce purcederea barbatiloru nostri, e o consecuintia a diferiteloru pareri despre ajungerea la scopu, scopulu insa si tint'a totu un'a si acceasi este la toti, de acesa finea fineloru asigurédia intalnirea tuturoru barbatiloru nostri de pre diferitele cai, caci acestea au o tinta.

Dupa acést'a multiamindu inca odata pentru inbirea ce-i manifestá inteligenti'a, acést'a se departà mangaiata de revederea Archipastoriului si Marelelui ei barbatu si de mangaiarea cuvintelor Acelui'a.“

— Acestea suntu cuvintele „Telegrafului“. —

In 1865 unu maghiaru mare se espectorá intre altele acie: Tóta dificultatea ce ne stà in cale la reactivarea legiloru din 1848 ne suntu decisiunile dictei din Sibiiu; inse celi ce s'au gra bitu a inarticulá diplom'a si patent'a din febr., aceia voru trebui se conlucre a se si desarticulá. Noi inca dicemu astadi, ca Ddieu se ajute cá ceea ce a rapitu torentele la aparintia, se se póta suplini cu acceasi influintia in fapta, fora scadiementu, ca ce natiunea romana fora dreptu politicu nationalu perfectu egalu, prin lege recunoscutu, nu va fi multiumita neciodata. —

Tec'a, in 16 Maiu 1867.

(Continuare.*)

Dupa finirea parastasului celebratu pe langu si cu tóta pomp'a multu stimatulu domnu Danielu Anghelu preotulu San-Mihaiului si pontificante ex abrupto a contionatu. —

In contionea sa intre altele, a facutu amintire si a esplicatu poporului, ca cum natiunile celea culte si stimeza barbatii sei de litere, asia si noi desceptandune din letargi'a nóstra si scapandune de jugulu feudalu, de cea mai santa datorintia ne tienemu a respectá pia aducere aminte a singuratecelorn persóne, caror'a cultur'a si stadiulu literelorn de astadi, multu le debitéza. —

Cu totii neamu semnificatu, candu multu stim. domnu a esplicatu unele parage din persecuarile de sórte, atatu ale acestui reposatu, catu si ale altor'a, amintiendui, tocmai pentru acea, incatuva-si mai alinidunisse sórtea nóstra, cu totii la olalta in buna contielegere si din respectu catra reposatulu, i punemu acestu monumentu de piétra, cá posteritatea peregrina pe aici se stè in locu si cetindu se védia, ca sci diacu ósemintele primului profesoru romanu de fisica. —

Catu de falósa ar' poté fi natiunea nóstra, déca la mormentulu lui Sincai, care de actu nu se mai póte erná, sar' aflá unu asemineа monumentu, — sperezu inse cà fratii nostri salageni nu voru remané inapoiá nóstra cu asiedirea monumentului la mormentulu lui Simione Barnutiu!

Trebue se amintescu, ca la finea parastasului s'a cetitu o ectenia si preste sufletele martiriloru si in specie nenumeratii ingropati prin padurile dintre Silivasiu, Sioptariu si Ormeniu. —

Dupa acést'a contiune panegirica prin domnulu Andreiu Voda, preotu in Ormeniu, s'a cetitu urmatórea invocare.

Umbre glorióse!

„Sangele care vi'lati versatu secoli intregi pentru apararea libertatii natiunale si limbei strabune, — marirea si stralucirea carea a nobilitatu armele romaniloru in contra nenumeratiloru inimici si natiunei nóstre, cu unu cuventu, tóte faptele glorióse, cu cari ati decoratu celea mai multe pagini ale istoriei nóstre, au resunatu si resuna neincetatu in animile posteritatii vóstre pline de entusiasmu si de admirare pentru voi, dara fora potere si fora mediióce, asi'a posteritate n'a potutu inca a ve inaltia monumintelo os le reclama nemurirea vóstra, dara animile ei, cari palpita la suveinirea vóstra, se aventa catra voi si se silescu a ve imitá. . . —

Faceti cá se fimu demni a portá numele de romani, si voi umbre asore veti fi resplatite pentru cate sacrificie ati facutu, candu intr'o di vá resuná pana la voi, cá o melodie cerésca versulu entusiasmului nostru, care vá repeta de mii de ori:“ „Se traiesca romanimea fericita,—!!!“

Éra chorulu a inchisu ceremoniele parastasului cu „Dormiti in pace umbre, martiri si romanieі“ etc.

Adeverat'a serbare a dilei de 15 Maiu inca numai acum, in sensulu programului, s'a deschisu prin dlu Ioane Hoszu, preotulu Milasiului mare, carele cu una oratione intru adensu pentru acceasi se pregatise.

Trebue se marturisimu, ca acést'a oratione ascultanduo insisi patrioi patriei, ar fi potutu luá invetiatura din densa. — Domnialui in oratiunea sa a asemenatu din'a acést'a de 15 Maiu cu'diu'a invierei diu'a pasciloru, si mai incolo s'a esprimatu, ca acést'a di pentru natiunea romana e démna de serbatu nu numai in urm'a unoru serbatori arangeate ici si cólea fórte rari, — fora intocmai cá din'a de pasci ar' trebui in tóta comun'a si cu celu mai mare respectu si pietate se se serbeze, caci numai asia crede, ca vomu fi demni de fructele ei.

Acést'a oratiune s'a inchiaiatu cu vorbele „deci dara se inghenunchemu si catra totu potericulu se ne rogamu,“ — inchiindusi oratiunea cu o rogatiune fórte scurta, inse pre atatu acomodata acestei serbari. —

Dupa aceea s'a auditu versulu dlui Demetriu Moldovanu, preotu alu Pinticului, cu „Domnului se ne rogamu“ si apoi cu versu inaltu si raru a cetitu

*) Din Nr. 47, care s'a popritu tiparitu gat'a. Adeca romanii din Téca si giuru au redicatu monumentu repaus. Profesoru de fisica Nicolau Marcu la Manastirea Silivasiului cu ceremonii pline de pietate. R.

Rogatiunea.

O rugatiune plina de pietate si religiositate, patrundatore la inima.

Dlu corespondente bena voi a ne comunicé tóta rugatiunea, carea inse din angusturimea — spatiului — nu o putemu publicá, destulu ca rugatiunea acesta cere bene cuventarea cerésca asupra Maiestatii sale a imperatului si consiliariloru sei cá se gubverneze popórele in pace si dreptate, cere taria de sufletu si caracteru conducatoriloru natiunei nóstre, si indreptare celoru rataciti etc.

UNGARI'A. In siedintia din 25. D. dep. A. Romanu face urmatori'a interpelatiune.

Ales. Romanu: Onor. casa! (S'audimu!) In casulu de facia subversez'a o astfelu de impregiurare, in catu trebue se premitu pre scurtu istoriculu lucrului pentru cá ministeriulu se póta mai bine precepe ca pentru ce facu interpelatiunea; de ace'a mi-ar' placé tare, déca membrii onor. ministeriu ar' fi de facia, cá se asculte istoriculu ce am voitu alu face. (Eschiamari: Lu voru ceti ei! — Pre bancele ministriloru se infatiosieza ministrii: bar. Eötvös bar. B. Wenkheim, Stef. Gorove si B. Horváth findu chiamati de afara. — Asiedianduse ministri, Romanu cere cuventulu si dice:

Onor. casa! Candu a cerutu ministeriulu, in febr. a c., impoterire in anumite afaceri, cari le cunósce onor. casa, am fostu de acea credintia, si credu ca si onor. casa a fostu in acea credintia, ca inaltulu guvernu va procede, acolo unde a capetatu mana libera, in spiritulu pacii, cu intieleptiune si cu tactu: cu deosebire va facco acést'a in privinti'a Ardealului.

Marturisescu ca indata la inceputu am presentitu, ca póte ne vomu insielá in acesta credintia si presupunere. Pentru ca lasandu la una parte cele cateva denumiri, cari s'au facutu acolo, trecu de a dreptulu la denumirea comisariului regescu. Se dice ce e dreptu, ca acela este barbatu de statu de frunte, si io despre acést'a nu m'am indoitu nici odata; dara acea impregiurare momentósa, ca din limb'a poporatinuei celei mai numeróse a tierei nu scie nici unu cuventu, imi pare fórte curiosa; intr'acea am crediutu, ca voru desemná langa elu atare individu, care va suplini acestu defectu si va paralisá acele influintie unilaterali, cari au trebuitu neincungiurabilu a se presupune.

Tote aceste-a inse nu s'au intemplatu. Dlu comisariu reg. a fostu tramisu se studieze detelele Transilvaniei, lipsele ei, si — asia credu — cá se scirieseca cu deosebire opiniunea publica in obieptulu uniunei, dupa ce este sciutu, ca uniunea inca nu e fapta complinita. (Contradicere.) In 1848, candu s'a enunciatu uniunea fortiata (Sgomotu, contradicere) s'a pusu devis'a „unio vagy halál“ (uniune séu mórte). (Sgomotu, Eschiamari. Dar' nu din partea guvernului!) Sciutu este insintea lumei ca ace'a lege de uniune fortiata este maculata cu sangele a 40,000 de romani: pentru ace'a ar' fi fostu tare de doritu, ca atatu inaltulu guvernu catu si dlulu comisariu reg. se fia mersu pre urmele acelui esemplu inaltu ce s'a datu de pre tronu, si se fia lucratu in spiritulu reconciliarei si pacii. Intr'ace'a, cu tóte ca dlu comisariu reg. in calitorí'a sa estinsa ce a facutu prin Transilvani'a s'a convinsu, ca chiaru in atari locuri, unde a asteptatu mai pucienu si unde póte sperá altu ceva, chiaru in atare locu de residinti'a, pre care nu vreu se lu numescu, pentru ca si afara de ace'a i este cunoscutu onor. guvernu si onor. case — nu mai putienu s'a manifestatu opiniunea publica cá in celelalte locuri; pre langa tóte acestea dlu comisariu venindu in susu la serbatorea incoronarii, a aflatu cu cale a aretá asié atarea lucrurilorn, ca acolo, in Trannia, numai una persóna sta in calea politicei guvernului, si acést'a este metropolitulu Alesandru Sterca Siulutiu.

In urm'a careia s'a latitu acea faima trista — ce s'a atinsu acu de multu in diurnalele unguresci — ca de si guvernulu crede, ca amintitulu metropolitu lucra cu potere si energia contra politicei guvernului, totusi in calitatea-i bescricsesca e desorisu de prea nepotintiosu, si se tientesce ace'a, ca, precum disei, precum se aude si precum se scie din diurnale, cá se se despoie de demnitatea i bescricésca si in locu i se se denumésca unu coadjutoru. In acesta privintia mi iéu voia a indreptá una interpelatiune la onor. ministeriu si credu ca acést'a o facu chiaru in interesulu guvernului, pentru ca nu presupunu, ca venerandulu metropolitu care

asemene stralucesce in loialitatea catra tronu si in iubirea de patria, se se vateme mai tare prin acést'a, decatu mai virtosu s'ar' vatema nume rosii credintiosi si amintitului metropolitu si sentiementele natiunali si relegiunari ale unui milionu si diumetate de romani, ce in totu casulu s'ar' intemplá daca s'ar' adeveri acestu faptu. Mi iéu voia asié dera a rogá cu tóta onorea pre onor. ministeriu se binevoiesca a da deslucire in respectulu acest'a.

Interpelatiune

Ministeriulu reg. este rogatu cu onóre se binevoiésca a da deslucire ca óre:

1. Adeveratu este, ca comisariulu reg. tramisu in Transilvani'a pentru studiarea situatiunei politice, pentru descoperirea lipseloru si defectelor si cu deosebire pentru scirciorea opiniunei publice in privinti'a cestiunei de uniune au aretatu cá resultatu alu esperintieloru ce le a facutu in tempulu petrecerei sale de pana acum in Transilvani'a si cu deosebire in caletori'a ce a facutu prin tiéra: cá singuru metropolitulu romanu gr. cat. Ales. Sterca Siulutiu este contra uniunei fortiate?

2. Adeveratu este ca o ministeriulu reg. a cerutu de la Maiestatea S'a admonitiunea metropolitului Alesandru Sterca Siulutiu prin sentulu seaunu dela R.ma, departarea numitului metropolitu din activitatea i bescericesca si inlocuirea lui prin unu coadjutoru?

3. Are de cugetu o. ministeriulu reg. a urmá si de sci inainte procedur'a de pan'cum atatu in obieptulu uniunei catu si in privinti'a numitului metropolitu?

Interpelatiunea acést'a o susterne cu tóta onórea, pentru leniscirea celei mai numeróse parti a locuitoriloru Transilvaniei si in interesulu bine intielesu alu guvernului.

Pest'a 25 Iuniu 1867.

Alesandru Romanu,
deput. cerc. Ceica cott. Bihariei.

Doue siedintie dietali s'au mai tienutu dela facerea acestei interp., ministeriulu inse inca n'a respunsu nimic'a, de unde se dá cu socotél'a, ca nici nu va respunde pana nu se va rentórce dela Vien'a ministriulu presied. cte Andrássy, care, dupa cum este informatu dnlu deputatu interpelante, a dusu cu sine sustenerea facuta M. sale in asta privintia. La intemplare, candu ministeriulu nici atunci n'ar' resunde, resp. deputatu va constatá faptulu insintes dietei.

„Conc."

Terorisare. — Diurnalulu croatu „Pozor" publica din Fiume o scrisóre reprodusa si in „Agramer Ztg." Acesa suna asia:

„Crostiloru! Voi visati de unu slavismu. Catu de simpli mai sunteti! Slavii sceia, cari s'au dusu la Moscova la espusatiune, isi voru luá acea resplata, care se cuvine tradatoriloru patriei; asemenea tradatori suntu si serbii vostri si ortodocsii, cari suntu de acceasi credintia cá si Cesarulu Rusiei. Seracii Polonzi! Ei voru trebui se remana indelungatu sub cnut'a rusésc'a. Berezowsky n'a fostu norocosu, elu n'a ucisu pe — rusescu. Déca ar' fi tientitu unulu din conducatorii nostri . . ., astadi n'ar' mai trai Cesarulu; si voi crosti cá si locuitorii serbi nu v'ati mai stienti ochii la barbarulu Cearu. Noi ve spunemu francu, ca din visurile vóstre nu se va alege nemica. Austri'a scum tare si impacata cu cavalerésc'a natiune maghiara, ve va nimici. In 20 ani nu va mai fi mai multu pe lume neci unu ortodocsu. — Toti trebue se fia catolici, si voi croatiloru si serbiloru treboiti se ve faceti maghiari, de v'ar' loá dr. Spuneti consulului rusescu (in Fiume) se-si iè sém'a si se se stérga din Fiume, déca i è scumpa viéti'a. Se traiésca Austri'a! se traiesca natiunea maghiara! Mórte rusiloru! Subscrisu: Comitetulu Fiumanu."

Austria infer. Viena 1 Juliu. Unu telegramu oficiosu anuncia trist'a scire **cumca imp. Maximilianu din Mexicu fu puscatu in 19 Juniu dupa dreptulu martialu.**

Br. Beust se denumi cancelariu imperiului; C. Taafe, min. presiedinte, si Hye min. de cultu si justitia.

Banulu Crostiei L. M. C. br. de Soksevich se redică din postulu seu. —

Despre Maiestatile S'ale imperatulu si imperatés'a scriu diurnalele vieneze, ca pe 6—7 Juliu voru calatori la Parisu. Acumu trist'a scire de susu póte ca va amaná séu schimbá acestu propusu.

Caus'a financiara in sen. imp. precum si caus'a legei pentru armata face multa spargere de capu. „N. fr. Pr." descopere, ca politiosii financiali vréu a resolvá dificultatile financiale prin unu singuru cuventu, care deodata se usioreze detori'a de statu in ambele parti ale imperiului si cuventulu acesta ar' fi: „banorotare" de statu. In chipulu acest'a, dice „N. fr. Pr., s'ar' poté mediloci, cá Ungari'a se iè o catatime mai mare de detorii si tierile germano-slave inca s'ar' mai usiurá de sarcinele financiale.

Totu „Pres'a" dice, ca statulu séu consiliulu acesta a venitu din Ungari'a, inse asia, ca mai antaiu se se dechiare bancroti'a de statu, apoi se se impartiésca sarcinele financiale. —

Caus'a legii de armare inca incórda animele intre dualismu. Interpelatiunea deputatului Ivanka catra min. ung., facuta in siediuti'a din 24 Iuniu in Pest'a inca s'a primitu in Vien'a cu neplacere. Se vedemu interpelatiunea aici. Ivanka intréba:

„Cu invoirea D. min. ung. pentru apararea tierei s'a facutu, ca min. de resbelu din Vien'a a propusu sen. imp. de acolo unu proiectu de lege, alu carui titulu suna: Lege de armare cu valóre pentru tóte tierile de coróna ale statului imperatescu austriacu cu esceptiunea de graniti'a militara?" Si finduca sum de credintia, ca asternerea acestui proiectu de lege, ce pórta titululu acest'a, s'a facutu fara scirea si voi'a min. ung., asia facu intrebare: a) ce pasi are de cugetu a face min., pentrucá pe fiitoriu se nu se mai practice acesta procedere atatu de nedrépta si contraria legiloru celoru nóue fundamentale? b) Ce pasi vrea se faca intregulu ministeriu, pentrucá se nu se mai aplice de aci incolo o numire cá acest'a, ce nu se potrivesce posetiunei politice a Ungariei.

Ministriulu de justitia Horváth dechiara, ca regimulu unguresc n'are nici o scire despre acésta, si decumva s'ar' fi facutu pasulu acestá, camer'a se fia convinsa, ca regimulu va face totu ce ceru interesele si dreptulu coróneі Ungariei pre terenulu acest'a nu recunósce decatu legile tiérei cá indreptariu in procederea sa. Desalmintrelea ministriulu spera, ca in pucine dile va dá camerei unu respunsu liniscitoriu.

Arnesti'a ce o dede Maiestatea S'a si dincóce de Laitha a facutu buna sensatiune in Vien'a, cu tóte ca delictele si orimele politice in acea parte eran mai pucine.

Prin diurnale circuléza o proclamatiune a imperatului Maximilianu din Mexico catra concetatieni, in care dechiara ca a fostu chiamatu si protegiatu de imperatulu Franciei Napoleonu III. si spre rusinea Franciei la cererea staturiloru unite americane l'a parasitu, dupa ce a versatu indesiertu sangele fiiloru sei si a pradatu tesaurulu tierei. „Candu va sosi scirea de caderea si mórtea mea in Europ'a, toti monarchii tieriloru lui Carolu celu mare voru cere socotéla dela dinasti'a lui Napoleonu pentru sangele germaniloru, belgiloru si francilоru, care s'a versatu in Mexicu." Pana acum a vedutu Napoleonu pre imperatulu Austriei rugandusе pentru viati'a mea la statele unite si pre mine prinsu in manele regimului republicanu si cu coron'a mea sfarmata in bucati." In fine propune ca casulu seu se servésca de esemplu la principii ambitiósi si necircumspecti, recomendandu si virtutile la cetatieni.

Acésta proclamatiune e o simpla nascocire din partea celoru ce aru vrea se urdiésca o coalitiune asupra Franciei, fiinduca Maximilianu n'a fostu liberu, cá se póta da o asemenea proclamare. —

ROMANI'A. In Romani'a Domnitoriulu tre cundu prin Basarabi'a romana la Husi ajunse in Iasi, petundendune fù primitu cu entusiasmu cá unu tata adeveratu alu poporului, lasandu binefaceri cá suvenire.

In Germani'a caus'a Schleswigului devine ardiatória, si diurnalistic'a francesa loá cu seriositate urgenti'a compunerii acestei diferintie, incatu ér' se redica nori turburatori pe orisontele politicu. Rusia se va intropune pentru autonomi'a Boemiei si Moraviei.

Date dintr'o scrisore despre tractarea turcésca cu bulgarii crestini:

Victimele sunt mai multe.

Spandiurati fara judicata séu asiaticesce au fostu treidieci si patru!

Cei 32 de la Sistov:

Unulu dela Sofia; ceilalti dela Záara.

Spandiuratórea avu locu in Tarnova sub ordinile lui Mitat Pasia, care jurase ca va pune Kiulétulu Sistoveniloru!

Duoi pioti ucenici de meseriasi au fostu in amédia mare injunghiati; una alta chrestina Siopa (siopuca) si unu copilu de 10 ani, au fostu taiati (pre bulgaresce sacianu) toti in Sistov.

Alti vr'uu patrudieci ómeni sirmani, muncitori, au fostu striviti de batasi cu pretecstu ca sunt buntoviti (revolutionari).

Cei arestati pusi in lantiuri torturati, nóptea si batuti de mórte! Nimenui nui este permisu se ésa din orasiu, nici capulu se scóta! Multi chrestini s'au facutu nevediuti!

Duoi martori intrebati de Mitat Pasia, unulu a respunsu: „ca Hatihumaiumulu n'a resaritu inca."

Celulaltu a spusu turcului: „Ce mai mai intrebi? — Abia se nasce copilulu chrestinu, si trebue se platésca duodeci si siépte lei si ½!

„Birulu platitu pre trei si pre cinci ani inainte, si la anulu érasi din nou!

„Imprumutori date imperiului si nici unadata inapoiate!

„Chaimelele (chartie monetata) asemenea!

„Tatarii, Cherchesii, ne au inundatu tiéra; le facemu case, le damu pamentruri, boi vaci mancare si imbracaminte;

„Dóra guvernulu nu le vede? . . . kioru este? . . . éra noi vinovati in patria nóstra! hei Pasia turcu, vrejmasu alu Realei! ! !

Aliu bu kiopek ghiaur! salu spandiurati! dise turbatu tirannulu.

„Tu esti kiopek spurcatu! respunse martirulu revolutionaru; „éra sangele nevinovatu alu ghiaurului se pice pre capulu teu, o Pasia blastematu! Christian Dujmani" ! ! ! — si curagiosamente dede capulu spandiuratórei! ! !

In fine ori-ce turcu, cerchesu si tataru este unu Pasia!

Masacrurile de la Libanu si Yedhca amenintia pre totu momentulu!

Se infioréza sufletulu omului de crudimile protegiatiloru lui Derbi si Stanley ! ! !

Corespundentiile susu diseloru notitie cu capulu in sacu, sconjura pre confratii nenorocitei Bulgarie a-i veni in adjutoru, si a face publicitate posibile a vede Europa chrestina, — Dreptatea guvernului turcescu dupe Hatihumaiumulu, care a adusu la estremitate pre poporulu Bulgaru; p'acestu poporu, albina, a se revolta; o revolutiune asia de candia cá roua diminetiei, si cá lacrima martiriloru! si cu tóte acestea se torturéza, se spandiura chiaru in amédia mare alu secolului alu 19 fara judicata si in midilocelu confratiloru loru cei liberi!!! si pentru ce?

Faceti ve rugamu, cunoscuta si presei libere din Europa, caci noa ne lipsesecu midilócele (sum tata de numerósa familia cu totulu saraca in punga. . .) Altfelu v'asiu fi telegrafatu

Póte bunii compatrioti Bulgari din capitala voru face acestu bine-cuventatu sacrificiu, a plati spesele necesarie in asemeni momente grave ale patriei comune cand confratii nostri martiri se spendiura!

Déca voiu primi si ulteriori notitie de la siemana Bulgaria, nu voiu lipsi pre data a vi le comunica. Angelache Savici. „Rom."

Novissimu. Pest'a 1 Iuliu: Adi se primi propunerea pentru calea de feru Oradea-Clusiu. In 3 se amana dieta.

Siubii au prochiamatu pe gen. Stratimirovich de voivodu serbescu in Ravanica Sirmiana. „L." „S. B."

Cursurile la bursa in 26. Iuniu 1867 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 92 cr. v.
Augsburg	—	—	122 „ 50 „

Redactoru respundietoru
JACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparulu lui
JOANE GÖTT si fiiu HENRICU.